



## Product Notices

إشعارات المنتج  
Pembitahuan produk  
Бележки за продукта  
Обавешtenja o proizvodu  
Informace o produktu  
Produktbeteamerklngner  
Produktthwaise  
Tootemärkused  
Avisos sobre el producto  
Эпвештвення прoдуктoв  
Informations sur le produit  
Obavješti o proizvodu

Normative del prodotto  
Өнім туралы ескертүүлөр  
Benežky za produkt  
Obavještenje o proizvodu  
Termíninformáciok  
Productaan kondingingen  
Produktopplysninger  
Informacje na temat produktóv  
Avisos do produto  
Avisos sobre o produto  
Notificacii despre produs  
Уведомления о продукте

Uzopenoria o produkte  
Obvestila o izdelku  
Tuotelimuutokset  
Obavještenja o proizvodu  
Produktmeddelanden  
ປຣະກາດຊື້ເຮັດສິນຄ້າ  
Ürün Bildirimleri  
Заяужения щодо виробу  
製品についての注意事項  
제품 고지사항  
产品通告  
產品注意事項

© Copyright 2015–2022 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Fourteenth Edition: March 2022  
First Edition: August 2015



L8452-B25

### Konformitätserklärung

Produkte mit der CE-Kennzeichnung und der britischen Kennzeichnung erfüllen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien und die anwendbaren britischen gesetzlichen Instrumente (soweit zutreffend):

Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU; Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU; EMV-Richtlinie 2014/30/EU; Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG RoHS-Richtlinie 2011/65/EG. Die Konformität mit diesen Richtlinien wird beurteilt unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung.

### Funkfrequenzbänder und maximale Sendeleistungen (nur bestimmte Produkte)

RadioTechnology	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nicht näher bestimmte Geräte für Kurzstreckenfunk: 2,4 GHz	10

Hinweis: Verwenden Sie nur von HP unterstützte Softwaretreiber und korrigieren Sie die landesspezifischen Einstellungen, um die Konformität sicherzustellen.

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich EU-Zulassung lautet HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Böblingen.

### CE-vastavusavaldus

CE-vastavusmärgist ja UK vastavusmärgist kandvad tootet vastavad ühele või mitmele järgmistele EU direktiividele ja kohaldatavatel Ühendriikide ühisgastidele, mis võivad kohaldada.

RED 2014/53/EU; Madalpinge direktiiv 2014/35/EU; Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EU; Oksidantsi direktiiv 2009/125/EO; Ohutulle aneete kasutamise piiramise direktiiv 2011/65/EO. Vastavust nendele direktiividele hinnatakse kehtivate Euroopa ühtlustatud standardite abil.

### Raadiosidelevi saagedel ja maksimaalsel tasemel (ainult teatud mudelitel)

Raadiotehnoloogia	Suurim edastusvõimsus – ekvivalente isotroopse kiirgusvõimsus (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Määratlemata lühilainesagede: 2,4 GHz	10
Märkus. Kasutage ainult HP toega tarkvaradriverit ning õiged riigisätteid.	

EU regulatsioonimustes võtke ühendust aadressil: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Saksamaa.

### Declaracion de conformidad

Los productos con la marca CE y la marca UK cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la UE y los instrumentos estatutarios del Reino Unido aplicables en la medida en que correspondan:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de EcoDiseño 2009/125/UE; Directiva RoHS 2011/65/UE. El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.

### Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)

Radiotecnología	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivos de corto alcance no especificos: 2,4 GHz	10

Nota: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.

El punto de contacto para asuntos normativos de la UE es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Alemania.

### Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE και τη σήμανση HB συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Σύμφωνα με τον όρο των οδηγιών της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του ΗΒ, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ενσωματωμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

## Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 포함되어 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

### Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.  
1501 Page Mill Road  
Palo Alto, CA 94304

email techreghelp@hp.com, or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

### Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

### Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods.

### Products with wireless LAN devices or HP Mobile Conjunction Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**WARNING:** Exposure to Radio Frequency Radiation  
The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

During normal operation of devices with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches), to avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the device should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

During normal operation of devices with displays greater than 30.5 cm (12 inches), to avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the device display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

**CAUTION:** When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, and its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your device.

### Aviso para o Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br.

### Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (ICES-3(B)/NMB-3(B)). If this device has WLAN or Bluetooth capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences (ICES-3(B)/NMB-3(B)).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

### Radiation Exposure Statement

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

### Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

## Megfelelőségi nyilatkozat

A CE és EU jelzést viselő termékek megfelelnek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai unióis irányelvnek és egységes körárbizbeli törvényi okmányra (Statutory Instruments):

Rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányely (RED); Kíszfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányely; EMC irányely, 2014/30/EU; Könyvtári és levelezési vonatkozó 2009/125/EC irányely; RoHS irányely, 2011/65/EU. A fenti irányelveknek történő megfelelés megállapítása a vonatkozó harmonizált európai szabványok segítségével történik.

<b>Rádió-frekvenciások és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)</b>	
<b>Maximális átviteli teljesítmény: EIRP (mW)</b>	
<b>Rádiótechnológia</b>	<b>Maximális átviteli teljesítmény: EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nem specifikus, rövid hatótávolságú eszközök: 2,4 GHz	10
Megjegyzés: A megfelelő szűrt bűntőlés érdekében csak a HP által támogatott szoftver/illesztőket, valamint megfelelő országbeállításokat használjon.	
<p>Az EU-s hatóságok ügyek kapcsolattartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boblingen, Németország.</p>	

## Verklaring van conformiteit

Produkten met CE-label en Brits label voldoen aan een of meer van de volgende EU-richtlijnen en de toepasselijke wettelijke instrumenten van het Verenigd Koninkrijk die mogelijk van toepassing zijn:

RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Het voldoen aan deze richtlijnen is beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

<b>Radiofrequentiebanden en maximale vermogensniveaus (alleen bepaalde producten)</b>	
<b>RadioTechnology</b>	<b>Maximaal zendvermogen EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz	10
Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP softwareprogramma's en juiste landinstellingen om naleving te garanderen.	

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen in de EU is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Duitsland.

## Samsvarserklæring

Produkter som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

Radiodirektiv 2014/53/EU; Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EC; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurderet i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

<b>Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)</b>	
<b>Radioteknologi</b>	<b>Maksimalt overføringseffekt EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-spesifikk kort rekkevidde-erhet: 2,4 GHz	10
Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.	

Kontaktadressen for EU for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

## Deklaracja zgodności

Produkty noszące oznakowanie CE i oznakowanie Wielkiej Brytanii spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw Unii Europejskiej oraz instrumentów prawnych obowiązujących w Wielkiej Brytanii, jakie mogą mieć zastosowanie:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynek sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

<b>Pasma czułościowości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)</b>	
<b>Technologia komunikacji radiowej</b>	<b>Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Niekierunkowe urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz	10
Uwaga: W celu zapewnienia zgodności należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawień właściwych dla danego kraju.	
Adres kontaktowy w sprawach związanych z uregulowaniami prawnymi w Unii Europejskiej: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Niemcy.	

## Declaración de conformidad

Os produtos que ostentem a marcação CE e a marcação británica están em conformidade con uma ou mais das seguintes directivas da UE e os instrumentos estatutarios aplicábeis do Reino Unido que podem ser aplicábeis:

Directiva de equipamentos de radio (RED) 2014/53/UE; Directiva para a Baixa Tensão 2014/35/UE; Directiva CEM 2014/30/UE; Directiva Conceção Ecológica 2009/125/CE; Directiva RoHS 2011/65/UE. A conformidade con estas directivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

<b>Bandas de radiofrecuencia e niveles de potencia máxima (apenas em alguns produtos)</b>	
<b>Technologia rádio</b>	<b>Potência máxima de transmissão EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo de curta distancia não específico: 2,4 GHz	10
Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e corrija as definições do país para assegurar a conformidade.	
O ponto de contacto para assuntos de regulamentação da União Europeia é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemanha.	

## Declaratie de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE și marcajul UK conformează cu a sau una mul multe din următoarele directive UE și instrumente de reglementare echivalente din UK, după caz:

Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE; Directiva pentru joasă tensiune 2014/35/UE; Directiva EMC 2014/30/UE; Directiva Ecodesign 2009/125/EC; Directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Conformitatea cu aceste directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

<b>Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)</b>	
<b>RadioTechnology</b>	<b>Putere maximă de transmisie EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz	10
Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai drivere software acceptate de HP și setările corecte pentru țara/regiune.	
Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările din UE este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.	

## Vyhľadanie o zhode

Produkty s označením CE a UK spĺňajú najmenej jednu z nasledujúcich smerníc EÚ a platných zákonných predpisov Spojeného kráľovstva:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibiliti; Smernica 2009/125/EÚ o ekodizajne; Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania nebezpečných látok. Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

<b>Frekvenčné pásma rádiovkej komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybrané produkty)</b>	
<b>Rádiová technológia</b>	<b>Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz	10
Poznámka: S cieľom zaručiť súlad používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.	
Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti EÚ: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.	

## Izjava o skladnosti

Izdečki, ki imajo oznako CE in oznako UK, so skladni z eno ali več od naslednjih direktiv EÚ oziroma ustreznih zakonskih instrumentov Združenega kraljevstva, kot je ustrezno:

direktiva RED 2014/53/EU, direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti, direktiva EMC 2014/30/EU, direktiva 2009/125/ES o ekološki priletnosti in direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v elektrinski in elektronski opremi 2011/65/UE. Skladnost s temi direktivami se ocenjuje na podlagi veljavnih usklajenih evropskih standardov.

<b>Radiorekvenčni pasovi in največje ravni moči (samo pri nekaterih izdelkih)</b>	
<b>Radijska tehnologija</b>	<b>EIRP največje oddajne moči (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifična naprava kratkega dosega: 2,4 GHz	10
Opomba: Za zagotovitev skladnosti uporabite samo gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP; in pravilne nastavitve za državo.	
Za upravnje zadeve za EU se obrnite na HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Nemčija.	

## Vaaitumستنمكائوسصاكووتس

Tuotteet, joissa on CE-merkintä ja UK-merkintä, noudattavat sovelletun osin vähintään yhtä seuraavista EU-direktiivistä ja sovellettavista Yhdistyneen kuningaskunnan säännöksistä:

RED 2014/53/EU; pienjännittdirektiivi 2014/35/EU; EMC-direktiivi 2014/30/EU; ekologisuusnäimittelyä koskeva direktiivi 2009/125/ES; RoHS-direktiivi 2011/65/UE. Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen sovellettuja eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.

<b>Radiotaajuusalueet ja suurimmat tehotaso (vain tietyt tuotteet)</b>	
<b>Radiotekniikka</b>	<b>Enimmäisohitettujen EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Määritelmätön lyhyen kantaman laite (SRD): 2,4 GHz	10
Huomautus: Käytä vain HP:n tukemia ohjelmisto-ohjaimia ja valitse oikeat maa-asetukset vaaitumstenmكائوسصاكووتس valmistamiseksi.	
Yhteystiedot EUn viranomasten määräyksii koskevissa asioissa: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.	

## Försäkran om överensstämmelse

Produkter med CE-märkning och brittisk märkning överensstämmer med ett eller flera av följande EU-direktiv och tillämpliga brittiska legala instrument enligt vad som är tillämpligt:

RED 2014/53/EU; Lågspanningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesigndirektiv 2009/125/EG; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmoniserade standarder.

<b>Radiofrekvensband och maximala effektnivåer (endast vissa produkter)</b>	
<b>RadioTechnology</b>	<b>Maximal överföringseffekt EIRP (mW)</b>
Tjädlöst lokalt nätverk (WLAN)/ Bluetooth: 2,4 GHz	
Tjädlöst lokalt nätverk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2,4 GHz	10

Övns Åndad endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.

Kontaktpunkt för EU-regulatoriska ärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

## Уггунлук Баяни

CE іsaret ve UK іsaret taşınan ürünler, aşağıdaki AB Direktiflerinde biri veya daha fazlası ve Birleşik Krallık'taki benzeri benzerlik Yasal Araçlar ile uyumludur:
RED 2014/53/AB; Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/AB; Ecodesign Direktifi 2009/125/EC; RoHS Direktifi 2011/65/AB. Bu direktiflere uygunluk, ilgili Yürürlükteşin Avrupa Standartlarına göre değerlendirilmiştir.

<b>Radyo Frekans Bantları ve Maksimum Güç Seviyeleri (Yalnızca Belirli Ürünlerde)</b>	
<b>RadyoTeknoloji</b>	<b>Maksimum İletim Gücü EIRP (mW)</b>
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Spesifik Olmayan Kısa Mesafeli Çihaz: 2,4 GHz	10
Not: Uyumluluğu sağlamak için yalnızca HP tarafından desteklenen yazılım sürümlerini ve doğru ülke ayarlarını kullanın.	
AB vsal düzenlemeleri konularında İletim Noktası HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Almanya'dır.	

	<b>İP ÖNEMLİ:</b> IEEE 802.11x wireless LAN with 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz frequency band is restricted for <b>indoor use only</b> in all countries reflected in the matrix. Using this WLAN application(s) outdoors might lead to interference issues with existing radio services.
	* Selected products only may use 5925–6425 MHz for UK setup.
	<b>VAZNEH:</b> IEEE 802.11x beşizkanna LAN ç 5150–5350 MHz ve/veya 5945–6425 MHz çestota nenta imo ograničenje da se ispolzava samo za zatvoren prostor u svim zemljama prikazanim u matrici.
	<b>NA ZAKRITO:</b> Vse voljnik strani, oprašeni v matrici. Ispolnavanje na tovaletni LAN (LP/LVLP) prilozenežna le so za zatvoren prostor. Uporaba tega izdelka v prostoru za javno dostopno stuenjenje v svestuvaževanje radiooklucij.

\* Nekovi produkti mogat biti ispolnzavati samo 5925–6425 MHz za nastrojiva vva Veljebritanija.

**İDÖLEZİTİ:** IEEE 802.11x bezdrtözöl sif LAN s frekvençnim pásom 5150–5350 MHz ve/veya 5945–6425 MHz je ograniçna na použitje pouze v **uzavřených prostorách** ve všech zemích uvedených v matici. Použití této aplikace (aplikaci) WLAN mimo uzavřený prostor může zrušeni interferenci stávajících rádiových služeb.

\* Vybrané produkty mohou pro nastavení ve Spojeném království používat pouze 5925–6425 MHz.

**İVİGİTİ:** IEEE 802.11x trádres LAN med et frekvensbånd på 5150-5350 MHz og/eller 5945-6425 MHz er udelukkende beregnet til **indendørs brug** i alle lande, der er angivet i matricen. Brug af dette WLAN udelukkende kan føre til interferensproblemer med eksisterende radiotjenester.

\* Udvalgte produkter må kun bruges 5925-6425 MHz i opsætninger i Storbritannien.

**İWİCHİTİ:** IEEE 802.11x Wireless LAN mit 5150–5350 MHz und / oder 5945–6425 MHz-Frequenzbandbreite ist in allen in der Matrix aufgeführten Ländern ausschließlich auf die Nutzung in **geschlossenen Räumen** beschränkt. Die Verwendung dieser WLAN-Anwendung(en) in Außenbereichen kann zu Störungen mit vorhandenen Funkdiensten führen.

\* Bestimmte Produkte verwenden nur 5925-6425 MHz für das Setup in Großbritannien.

**İUOLİNE:** Standardile IEEE 802.11x vastav 5150–5350 MHz ja/või 5945–6425 MHz sagedustalga vahel 5945–6425 MHz sagedustalga vahel kasutamise riikides ainult suuresmõeldes kasutamiseks. Selle WLAN-süsteemi kasutamise vastuvõtmises võib põhjustada raadiosidehäireid.

\* Ainult valitud tooted võivad UK häältesuukesse kasutada sagedustala 5925–6425 MHz.

**İP ÖNEMLİ:** El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5150–5350 MHz y/o 5945–6425 MHz se restringe **exclusivamente a interiores** en todos los países reflejados en la matriz. El uso de estas aplicaciones de WLAN en exteriores podría generar problemas de interferencia con los servicios de radio existentes.

\* Algunos productos solamente pueden utilizar 5925–6425 MHz para la configuración en el Reino Unido.

**İSMİHATIKO:** H aopóρτητη σύνδεση μέσω δικτύου LAN IEEE 802.11x με ζώνη συχνότητας 5150–5350 MHz ή/και 5945–6425 MHz επιτρέπεται μόνο για **εσωτερική χρήση** σε όλες τις χώρες που αναφέρονται στον πίνακα. Η χρήση αυτών των εφαρμογών WLAN σε εξωτερικό χώρο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα λειτουργίας με υπάρχοντες υπηρεσίες ραδιοκίνησης.

\* Μόνο επιλεγμένα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούν 5925–6425 MHz για εγκατάσταση στο Ηνωμένο Βασιλείο.

**İP ÖNEMLİ:** Le réseau local sans fil IEEE 802.11x avec bande de fréquences 5150–5350 MHz et/ou 5945–6425 MHz est **restreint pour un usage en intérieur uniquement** dans tous les pays répertoriés dans le tableau. L'utilisation de cette ou ces application(s) WLAN en extérieur peut engendrer des problèmes d'interférences avec les services radio existants.

\* Certains produits uniquement peuvent utiliser la fréquence 5925–6425 MHz pour la configuration au Royaume-Uni.

**İVÄZNO:** bežični LAN IEEE 802.11x frekvençnim pojasio od 5150 do 5350 MHz i/ili od 5945 do 6425 MHz ograniçen je samo na **upotrebu u zatvorenim prostorima** u svim državama navedenim u matici. Upotreba ove aplikacije/a za WLAN na otvorenom može uzrokovati interferenciju s postojećim radijskim servisima.

\* Odabrani proizvodi mogu upotrebljavati samo 5925 – 6425 MHz za postavljanje u velikoj Britaniji.

**İP ÖNEMLİ:** La LAN wireless IEEE 802.11x con banda di frequenza 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz è destinata al solo uso **in interni** in tutti i paesi indicati nella tabella. L'utilizzo di questa applicazione (o applicazioni) WLAN in ambienti all'aperto potrebbe causare problemi di interferenze con servizi radio esistenti.

\* Nel Regno Unito, alcuni prodotti possono utilizzare solo la banda di frequenza 5925–6425 MHz.

**İSVARİCİ:** IEEE 802.11x beşizkanna LAN su 5150–5350 MHz ve/veya 5945–6425 MHz frekvençnu joslru i paredrtözöl **tiak lietovalno telpis** vissis matricada narditajlas valstis. Izmantojot šo(s) WLAN režim(us) ārpus telpām, var tikt radīti pašreiz noteikto radio pārtraucumi.

\* Tikai dažiem produktiem Apvienotās Karalistes iestāšanās var izmantot 5925–6425 MHz.

**İSVARBU:** IEEE 802.11x beşizkanna LAN su 5150–5350 MHz i (arba) 5945–6425 MHz dažnio diapazonu, skirtu naudoti tik **patalpose** visose valstybese, nurodytose matricoje. Naudojant ši(-ias) WLAN įrangą (-as) lauke, gali kilti esamų radijo paslaugų trukdymai.

\* Kai kuriuose gaminiuose JK sąrankoje gali būti naudojamos tik 5925–6425 MHz dažnio diapazonas.

**İFONTS:** Az IEEE 802.11x vezeték nélküli LAN 5150–5350 MHz és/vagy 5945–6425 MHz frekvencia sáv **kizárólag beltéren** használható a mátrixban megjelölt országban. A WLAN alkalmazás(ok) kültéri használata interferenciát okozhat a rádiószolgáltatásokkal.

\* Egyes termékek az Egyesült Királyságból történő beállítás esetén csak 5925–6425 MHz értéket használhatnak.

**İBELANGRIJK:** IEEE 802.11x wireless LAN met een frequentieband van 5150–5350 MHz en/of 5945–6425 MHz is **alleen voor binnenshuis gebruik** in alle landen die in de tabel aangegeven worden. Het gebruik van deze WLAN-toepassingen) leidt mogelijk tot interferentie met bestaande radiodiensten.

\* Bepaalde producten kunnen voor de Britse configuratie alleen gebruikmaken van 5925–6425 MHz.

**İVÄZNE:** Bezpřevodová síť IEEE 802.11x o pásmě čísetlivoçnosti 5150–5350 MHz a/ili 5945–6425 MHz moze byt' stžována **vykluzne vevnitř prosmieřeném** ve všechkrajích zvařevých v tabeli. Užívání této (tych) aplikací WLAN na vevnitř budynek moze spowodovat zaktřžení iných uživat' bezpřevodových.

\* Tyto vybrané produkty mohou používat z 5925–6425 MHz v případě konfigurací dle Velké Británie.

**İP ÖNEMLİ:** a LAN sem fios IEEE 802.11x cm faixas de frequências de 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz restringe-se **apenas à utilização em interiores** em todos os países indicados na matriz. A utilização desta aplicação ou aplicações WLAN em espaços exteriores pode causar problemas de interferência com os serviços de radiocomunicações existentes.

\* Alguns produtos poderão utilizar apenas a faixa de frequências de 5925–6425 MHz no território do Reino Unido.

**İP ÖNEMLİ:** Retețeaua LAN wireless IEEE 802.11x cu banda de frecvență de 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz este restricționată **pentru utilizare doar în interior** în toate țările/regiunile menționate în matrice. Utilizarea acestei aplicații WLAN în exterior poate duce la probleme de interferență cu serviciile de radio existente.

\* Numai anumite produse pot utiliza 5925–6425 MHz pentru configurarea în Marea Britanie.

**İDÖLEZİTİ:** Bezdrtözöl sif LAN IEEE 802.11x s frekvençným pásom 5150–5350 MHz a/alebo 5945–6425 MHz je obmedzená **len na použitie v interiéri** vo všetkých krajinách uvedených v matici. Použitie príslušnej aplikácie WLAN v exteriéri môže spôsobiť rušenie existujúcich rádiových služieb.

\* Vybrané produkty môžu byť nastavené v Spojenom kráľovstve používať iba 5925–6425 MHz.

**İP ÖNEMLİ:** Brezžično omrežje LAN IEEE 802.11x s frekvençnim pasom od 5150 do 5350 MHz in/ali od 5945 do 6425 MHz je vseh držav, navedenih na seznamu, omejeno samo na **notranjo uporabo**. Uporaba teh vmesnikov WLAN na prostoru lahko povzroči motnje obstoječih radijskih storitev.

\* Izbrani izdelki lahko v postavitvi za Združeno Kraljestvo uporabljajo samo pas od 5925 do 6425 MHz.

**İTÄRKEÄ:** IEEE 802.11x -standardin mukaisen langattoman lähiverkon käyttö taajuusalueilla 5150–5350 MHz ja/ta 5945–6425 MHz on rajoitettu **sisätiloihin** kaikissa maissa taajuusalueilla mainittuissa maissa. Näiden WLAN-sovellusten käyttäminen ulkona voi häiritä muita radiolähetyksiin perustuvia palveluita.

\* Valittujen tuotteiden asennuksessa Yhdistyneessä kuningaskunnassa voidaan käyttää taajuusalueita 5925 – 6425 MHz.

**İVÄZNO:** IEEE 802.11x bežični LAN sa frekvençnim opsegom od 5150–5350 MHz i/ili 5945–6425 MHz ograniçen je samo na **upotrebu u zatvorenim prostorima** za sve zemlje u matrici. Korišćenje ovog WLAN aplikacija na otvorenom prostoru može dovesti do problema sa smetnjama uz postojeće radio-usluge.

\* Izabrani proizvodi mogu da koriste samo 5925–6425 MHz za UK podešavanje.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю неделю».

## Өндірішү және өндіру мерзімі

HP Inc.

Мекемнiң: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өынның жасалу мерiнiң табушын өынның қазымет қарсету жазысмадысының 10 тaндaдан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-ші сандар өынның жасалған жылы мен аптаны қарсетеді. 4-ші сан жылын қарсетеді, мысалы «3» сан «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандар берілген жылдың қай аптасында жасалғанын қарсетеді, мысалы, «12» сан «12-ші апта дегенді білдіреді».

## Местные представители:

**Россия:** 000 «ЭйчПи Инк».

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3.
Телефон:(факс +7 495 797 35 00 / +7 499 9213 50

**Қазақстан:** Физикал компания «ЭйчПи Глобал Трайдінг Б.В.» Республика Қазақстан, 050040, г. Алматы, Бостандықский район, проспект Аль-Фараби, 71/7.
Телефон:(факс +7 727 355 35 52

## Жергілікті өкілдіктері:

**Ресей** 000 «ЭйчПи Инк».

Российская Федерация, 125171, Москва, Ленинград шоссе, 16А блок 3,
Телефон:(факс +7 495 797 35 00 / +7 499 9213 50

**Қазақстан:** «ЭйчПи Глобал Трайдінг Б.В.» компаниясының Қазақстанның филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, 71/7 - Фараби даңғылы.
Телефон:(факс +7 727 355 35 52

## Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Si su producto contiene accesorios inalámbricos como teclado o mouse y usted necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta que se incluye en ese accesorio.

## Singapore wireless notice

Turn off any WLAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network.

Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

## Thailand WWAN wireless notice

This telecommunication equipment conforms to the requirements of NBTC.
เครื่องโทรศัพทวิทยุเคลื่อนที่: วิทยุเคลื่อนที่ต้องใช้งานตามข้อกำหนดวิทยุเคลื่อนที่ของ NBTC.



**เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มีใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือติดตั้งรับวิทยุคมนาคมตามประกาศ กทท. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498**



**นabp** | โทรคมนาคม  
กำกับดูแลโทรคมนาคม  
Call Center 1200 (InSvS)

## Taiwan NCC Notices

無線 LAN 802.11 裝置/蓝牙耳机/短距離通訊裝置:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；若發現有害干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須遵守合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

## Belarus regulatory notice

Устройства отвечают требованиям технического регламента Республики Беларусь «Средства электросвязи. Безопасность» (ТР 2018/024/By).
Мыні Беларусь Рэспублікасының «Электр байланысының құралдары. Қауіпсіздік техникалық регламентінің» (ТР 2018/024/By) талаптарына сәйкес келеді.

Продукт відповідає вимогам Національного технічного регламенту республіки Білорусь «Засоби електрозв'язку. Безпека» (TR 2018/024/By).

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.

• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.

• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.



## Laser compliance

Some products may contain a laser that is classified as a Class 1 Laser Product in accordance with US FDA regulations and the IEC 60825-1.

Each laser product complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007 or Laser Notice No. 56, dated May 8, 2015 and with IEC 60825-1:2007.

WARNING Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein or in the laser product's installation guide may result in hazardous radiation exposure.

To reduce the risk of exposure to hazardous radiation:

- Do not try to open the module enclosure. There are no user-serviceable components inside.
- Do not operate controls, make adjustments, or perform procedures to the laser device other than those specified herein.
- Allow only HP Authorized service technicians to repair the unit.



## Power cord notice

If you were not provided with a power cord for the computer or for an external power accessory intended for use with the computer, you should purchase a power cord that is approved for use in your country or region.

The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product's electrical ratings label. The voltage and current rating of the cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of 0.75 mm²/18AWG, and the length of the cord must be between 1.0 m (3.2 ft.) and 1.2 m (6.6 ft.). If you have questions about the type of power cord to use, contact your authorized service provider.

A power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon it or against it. Particular attention should be paid to the plug, electrical outlet, and the point where the cord exits from the product.

## 電源コードに関するご注意（日本向け）

製品には、製品に付属している電源コードをお使い下さい。

使用電源适配器供电的消费者应购买经过 CCC 认证并符合标准要求的电源适配器。

## Safety Notices

**WARNING!** Do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The AC adapter complies with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

**WARNING!** To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:

- Plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.
- If the power cord has a 3-pin attachment head, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

تحذیر! اجازت ندهید که آداپتور الکترونیک خود را با پوست بدن یا سطوح نرمی مانند بالش یا فرش یا لباس یا وسایل خانگی در حین کار در تماس قرار دهد. آداپتور الکترونیک با این شرایط با استانداردهای ایمنی تعیین شده سازگار است.
تحذیر! برای کاهش خطر برق‌گرفتگی یا آسیب به تجهیزات:

- آداپتور الکترونیک را به یک پریز برق آسان دسترسی در تمام اوقات متصل کنید.
- اگر آداپتور الکترونیک دارای سر اتصال سه پین است، آن را به یک پریز برق زمین‌دار (ارت‌دار) سه پین وصل کنید.

**PERINGATAN!** Jangan membiarkan adaptor AC mengenai kulit atau permukaan yang lunak, seperti bantal, karpet atau pakaian, sevuakui menggunakan komputer. Adaptor AC ini memenuhi batasan suhu permukaan yang dapat diakses oleh pengguna berdasarkan standar keamanan yang berlaku.
**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:

- Colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.
- Jika kabel daya yang tersedia memiliki colokan tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не позволяйте на время на работа промышленного адаптера для зарядки аккумулятора или мена поверхность като материал мягкой мебели, постельки или др. Предупреждение! Адаптер отговара на ограниченията за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите риска от електрически удрал или повреда на оборудването:

- Включвайте промишленотоковния адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.
- Ако зареждащият кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабела към заземлен контакт с 3 щифта.

**PERINGATAN!** Jangan membiarkan adaptor AC mengenai kulit atau permukaan yang lunak, seperti bantal, karpet atau pakaian, sevuakui menggunakan komputer. Adaptor AC ini memenuhi batasan suhu permukaan yang dapat diakses oleh pengguna berdasarkan standar keamanan yang berlaku.
**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:

- Colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.
- Jika kabel daya yang tersedia memiliki colokan tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:

- Colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.
- Jika kabel daya yang tersedia memiliki colokan tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не позволяйте на време на работа промишленотоковния адаптер да докосва кожата или мекна повърхност като материал на мека мебел, постелки или др. Предупреждение! Адаптер отговара на ограниченията за температурата на повърхностите, достъпни за потребителя, определени от съответните стандарти за безопасност.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите риска от електрически удрал или повреда на оборудването:

• Включвайте промишленотоковния адаптер към контакт, който е лесно достъпен на всяко време.

• Ако зареждащият кабел има штекер с 3 щифта, включвайте кабела към заземлен контакт с 3 щифта.

**VAROITUS!** Adaptor sähkivaroituksen joukosta ei saa koskettakaan ihoa tai pehmeää materiaalia, kuten tyynyjä, mattoja tai vaatteita. Adaptorin käyttö on sallittua vain käyttäjien käyttöön. Adaptorin käyttö on sallittua vain käyttäjien käyttöön.

**VAROITUS!** Adaptor sähkivaroituksen joukosta ei saa koskettakaan ihoa tai pehmeää materiaalia, kuten tyynyjä, mattoja tai vaatteita. Adaptorin käyttö on sallittua vain käyttäjien käyttöön. Adaptorin käyttö on sallittua vain käyttäjien käyttöön.

**VAROITUS!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

• Zásrka bude vzhľadom na bezpečnosť používateľa, musí byť prístupná povrchu, ktoré jsou deňovány v prístupných bezpečnostných normách.

**VAROITUS!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

• Zásrka bude vzhľadom na bezpečnosť používateľa, musí byť prístupná povrchu, ktoré jsou deňovány v prístupných bezpečnostných normách.

**ADVARSELI!** Undlad at lade vekselsstrømsadapteren komme i kontakt med huden eller en blødt overflade, som f.eks. puder, tæpper eller beklædning, under drift. Vekselsstrømsadapteren overholder grænser for brugertilgængelig overfladetemperatur som defineret af relevante standarder for sikkerhed.

**ADVARSELI!** Felg denne fremgangsmåde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

• Slut vekselsstrømsadapteren til en vekselsstrømsstikkontakt, der altid er let tilgængelig.

• Hvis nedledningen har et 3-benstik, skal du sætte ledningen i en 3-benstiksstikkontakt med jordforbindelse.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** Sa vrennen Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

• Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.

• Falls das Netzabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.

• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil.

• Se o cabo de alimentação tiver uma ponta de conexão de 3 pines, conecte-o a uma tomada de 3 pines com aterramento (aterrada).

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil.

• Se o cabo de alimentação tiver uma ponta de conexão de 3 pines, conecte-o a uma tomada de 3 pines com aterramento (aterrada).

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil.

• Se o cabo de alimentação tiver uma ponta de conexão de 3 pines, conecte-o a uma tomada de 3 pines com aterramento (aterrada).

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA facilmente acessível em todos os momentos.

• Se o cabo de alimentação possuir uma cabeça de ligação de 3 pines, ligue o cabo a uma tomada de 3 pines com ligação à terra.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Não permita que o adaptador de CA entre em contato com a pele ou com superfícies macias, como travesseiros, tapetes ou roupas, durante a operação. O adaptador de CA está em conformidade com os limites de temperatura para superfícies acessíveis pelo usuário definidos pelas normas de segurança aplicáveis.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil.

• Se o cabo de alimentação tiver uma ponta de conexão de 3 pines, conecte-o a uma tomada de 3 pines com aterramento (aterrada).

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

АДВЕРТЕНЦІЯ! Para reducir el riesgo de choque eléctrico o danos ao equipamento:

• Conecte o adaptador de CA a uma tomada de CA cujo acesso l seja sempre fácil.

• Se o cabo de alimentación tiver una punta de conexión de 3 pines, conecte-o a una tomada de 3 pines con aterramento (aterrada).

АДВЕРТЕНЦІЯ! Не permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adapt

**경고** 작동 중에 AC 어댑터가 피누나 침구, 천, 의류와 같은 부드러운 표면에 놓지 않도록 하십시오. AC 어댑터는 해당 안전 기호에 따른 사용자가 입찰할 수 있는 표면으로 제한을 준수합니다.

**경고** 감지된 전기 손상 위험을 줄이려면 다음과 같이 하십시오.

- AC 어댑터를 손으로 쉽게 사용할 수 있는 AC 콘센트에 꽂으십시오.
- 전원 코드가 3핀 장력 커넥터로 되어 있는 경우 지어진 3핀 콘센트에 코드를 꽂으십시오.

**!** **警告**！操作期間切勿让交流电源适配器接触皮肤或柔软表面。例如枕头、毛毯或衣物。此交流电源适配器符合适用的安全标准中规定的用户可以接触的表面温度限制。

**!** **警告**！为降低电击或设备损坏的风险：

**!** **警告**！为降低电击或设备损坏的风险：

- 将交流电源适配器插入带接地线的交流电源插座中。
- 如果电源线使用的是三脚插头，请将电源线插入接地的三孔插座中。

**!** **警告**！作業期間請勿讓交流電源接觸到皮膚或柔軟表面（例如枕頭、毛毯或衣服）。此AC變壓器符合適用的安全標準中規定之使用者可接觸的表面溫度限制。

**!** **警告**！為降低電擊或設備受損的風險：

**!** **警告**！為降低電擊或設備受損的風險：

- 請將AC變壓器插入到帶有接地的AC插座。
- 如果電源線使用的是3接腳電源插頭，請將電源線插入接地的3插孔插座。

### Headset and earphone volume level notice

To prevent possible hearing damage, do not use high volume levels for long periods. Before using a headset or earphones, always reset the volume to a low level.

For your own safety, use headsets or earphones compliant with the headphone limits in EN 50332-2.

When the HP product includes a headset or earphones, the combination is in compliance to EN 50332-1.

**إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن**
**!** **تحذير**! لحماى السمع يرجى تجنب التعرض لى الأصوات عالية المستوى لفترات طويلة. قبل استخدام سماعة رأس أو سماعات أذن، عن مستوى الصوت لتأثا على مستوى منخفض.

جرها على سماعتك، استخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع قود سماعات الرأس. EN 50332-2 يغطى.

وإذا أرتقت سماعة رأس أو سماعات الأذن بمستوى HP، قم بتوافق فعلًا مع معيار EN 50332-1.

**Maklumat level volume headset dan earphone**
**!** **Untuk** mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengankan dengan volume tinggi untuk waktu yang lama. Sebelum menggunakan headset atau earphone, selalu atur ulang volume ke level rendah.

Demí keselamatan Anda, gunakan headset atau earphone yang mematuhi batasan headphone dalam EN 50332-2.

Jika produk HP dilengkapi dengan headset atau earphone, maka penggunaannya bersama produk ini mematuhi batasan dalam EN 50332-1.

**Декларация за нивото на звука на слушалките**
**!** **За** да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период. Преди да използвате модул за глава или слушалки, винаги нулирайте нивото на звука на ниско ниво.

За свои собствени безопасност използвайте модул за глава или слушалки, които отговарят на ограниченията за модул за глава в EN 50332-2.

Когато продуктът на HP включва модул за глава или слушалки, комбинацията отговаря на изискванията на EN 50332-1.

**Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a slucháték**
**!** **Abyste** předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti. Před použitím náhlavní sady nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.

Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použít se těmito produkty splňovat limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2. Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.

**Bemærkning vedrørende lydtykter for headset og øretelefon**
**!** For at forhindre hørearskad skal du undgå at bruge meget høje lydtykter i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefon eller øretelefoner, skal du altid indstille lydtykter til et lavt niveau.

For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der i overensstemmelse med EN 50332-2.

Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

**Hinweis zur Headset- und Ohrhörlautstärke**
**!** Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer verwenden.

Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Ohrhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.

Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Ohrhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

**Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos**
**!** Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos durante períodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.

Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para set de auriculares en EN 50332-2.

Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.

**για την ένταση ήχου του σε ακουστικά-μικροφώνου και των ακουστικών**
**!** Για να αποφεύξετε την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας, μην ακούτε δυνατά (σε υψηλή) ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, να ελαφρύνετε πάντα την ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο.

Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε ακουστικά που συμμορφώνονται με τα όρια για ακουστικά του πρότυπου EN 50332-2.

Αν το πρότυπο HP περιλαμβάνει ακουστικά, ο συνδυασμός αυτός συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50332-1.

**Avis sur le niveau du volume du casque et des écouteurs**
**!** Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.

Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.

Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

**Obavijest o razini glasnosc za slušalice**
**!** Da biste spriječili moguću oštećenja sluha, nemojte tijekom duljeg razdoblja slušati zvuk na visokoj glasnoći. Prije korištenja uvijek prilagodite prije upotrebe slušalice.

Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice uskladene s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.

Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice ili slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

**Avviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari**
**!** Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.

Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.

Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.

**Гарнитура мен құлаққаспаң дыбысынң денгейі туралы ескертпе**
**!** Есту қабілетін зақымдауы үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз. Гарнитураны немесе құлаққаспаңдарды пайдаланғанды бұрын, дыбысты азайтыңыз.

Әкі қауіпсіздігің үшін, гарнитуран мен құлаққаспаңдарды EN 50332-2 стандартына бекітілген құлаққаспаңтар шектеулеріңіз талаптарына сай пайдаланыңыз.

HP өнімі дыбыс құралы немесе құлаққаспағы қамтыған болса, он EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.

**Paziņojums par austiņu un mikrofona skaļuma līmeni**
**!** Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, neietiliet ilgstoši liela skaļuma. Pirms mikrofonaustruņu vai austiņu lietošanas vienmēr samazināi skaļuma līmeni. Jūs pašu drošībai izmantojiet mikrofonaustruņas vai austiņas, kas atbilst standartā EN 50332-2 nosaukumiem.

Jā HP produktā iekļautas mikrofonaustruņas vai austiņas, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.

**Ispejimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofono garsumo lygio**
**!** Kad nepažeistumėte klausos, nesiklausykite didelių garsumu ilgą laiką. Prieš ausinių ir ausiņu su mikrofono naudojimą, nustatykite garsumą į žemosios lygį.

Dėl savo saugumo, naudokite ausines ir ausiņas su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygį.

Kai su HP produktu yra pateikiamos ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.

**A fullghallgàr ès fehallgàttò hangerejerebbe vonatkozó tájékoztatás**
**!** A halláséjszándoss megelõzése érdekében ne állítsa a hangerejt hosszú ideig keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangerejt, mielõtt a mikrofonos fehallgatót vagy fehallgatót használná.

Saját biztonságja érdekében csak olyan mikrofonos fehallgatót vagy fehallgatót használjon, amely megfelel a fehallgatókra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.

Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos fehallgatót vagy fehallgatót, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

**Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons**
**!** Voorkom gehoorschade bij het gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.

Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.

Als bij het HP-product een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

**Merknad om lydnivå for hodesett og hodetelefoner**
**!** For å unngå hørearskade bør du ikke lytte med høy volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.

For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.

Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

**Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawek**
**!** Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez długi czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przyciszyć niski poziom głośności.

Do własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.

Cały produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

**Aviso de nivel de volume do auricular e auscultadores**
**!** Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, reduza sempre o volume para um nível baixo.

Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.

Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

**Aviso sobre volume do headset e fones de ouvido**
**!** Para evitar possíveis danos à sua audição, não utilize volume alto por períodos longos. Antes de usar um headset ou fone de ouvido, sempre desixe o volume baixo.

Para sua própria segurança, use headsets ou fones de ouvido em conformidade com os limites para fones de ouvido estabelecidos pela norma EN 50332-2.

Se o produto HP vier com um headset ou fones de ouvido, essa combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

**Notificare privind nivelul volumului din headset și din căști**
**!** Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la nivelul ridicat ale volumului. Înainte de a utiliza un headset sau căști, resetați întotdeauna volumul la un nivel scăzut.

Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați headseturile sau căștile în conformitate cu limitele din EN 50332-2 privind nivelul de căști.

Când produsul HP include un headset sau căști, combinația este în conformitate cu EN 50332-1.

**Предупреждение об уровне громкости гарнитуры и наушников**
**!** Во избежание повреждения слуха не используйте высокую громкость в течение длительного времени. Перед использованием гарнитуры или наушников всегда выбирайте низкую громкость.

Из соображений безопасности используйте гарнитуры или наушники, ограничения технических характеристик которых отвечают требованиям стандарта EN 50332-2.

Если устройство HP поставляется с гарнитуры или наушниками, эти устройства отвечают требованиям стандарта EN 50332-1.

**Upozornenie na úrovni hlasitosti slúchadiel a slúchadlami s mikrofónom**
**!** Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte vysokú úroveň hlasitosti po dlhú dobu. Pred použitím náhlavnej súpravy alebo slúchadiel vždy nastavte hlasitosť na nízku úroveň.

V záujme vašej vlastnej bezpečnosti používajte náhlavnú súpravu alebo slúchadlá, ktoré spĺňajú obmedzenia podľa smernice EN 50332-2.

Ak sú súčasťou produktu spoločnosti HP aj slúchadlá alebo náhlavná súprava, táto kombinácia vyhovuje smernici EN 50332-1.

**Obvestilo o stopnji glasnosti za naglavne in ušesne slušalke**
**!** Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasne glasno ne poslušajte dlje časa. Pred uporabo naglavne ali ušesnih slušalk vedno ponastavite glasnost na nizko raven.

Zaradi lastne varnosti uporabite naglavne ali ušesne slušalke, ki upoštevajo omejitve za slušalice iz standarda EN 50332-2.

Če so bile naglavne ali ušesne slušalke priložene izdelku, so v skladu s standardom EN 50332-1.

**Kuulokemikrofonin ja kuulokkeiden äänenvoimakkuutta koskeva ilmoitus**
**!** Voit ehkäistä kuulovaurioita välttämällä pitkästi kestäviä suurilla äänenvoimakkuuksilla. Säädä äänenvoimakkuus aina pienemmäksi ennen kuin käytät kuulokemikrofonia tai kuulokkeita.

Käytä omien turvallisuutesi vuoksi kuulokemikrofonia tai kuulokkeita, jotka ovat standardin EN 50332-2 rajoitusten mukaiset.

Kun HP-tuoteen mukana toimitetaan kuulokemikrofoni tai kuulokkeet, ne vastaavat standardin EN 50332-1 vaatimuksia.

**Obavještenje o jačini zvuka za slušalice s mikrofonom ili za slušalice – „bučnice“**
**!** Da biste spriječili moguću oštećenja sluha, nemojte u dugim periodima koristiti visok glasnoću. Prije korištenja slušalica ili bučnica, uvek vratite jačinu zvuka na nizak nivo.

Radi svoje bezbednosti, koristite slušalice ili bučnice uskladene sa ograničenjima slušalica u okviru standarda EN 50332-2.

Kada HP proizvod ima slušalice ili bučnice, ta kombinacija je u skladu sa standardom EN 50332-1.

**Föreskrift för volymnivå i headset och hörlurar**
**!** Lyssna inte på höga ljudvolymmer under längre perioder eftersom detta eventuellt kan leda till hörselskador. Innan du använder ett headset eller hörlurar, återställ alltid volymen till en låg nivå.

För din egen säkerhet, använd headset eller hörlurar som är kompatibla med hörlursgränserna i EN 50332-2.

Om ett headset eller hörlurar medföljer produkten överensstämmer denna kombination med EN 50332-1.

**ประกาศเกี่ยวกับระดับเสียงของชุดฟังและหูฟัง**
**!** เพื่อป้องกันความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นกับหูของคุณเนื่องจากการฟังเสียงที่ดังเกินไปเป็นเวลานาน ควรปรับระดับเสียงที่ต่ำลงก่อนใช้หูฟังหรือชุดฟังเป็นเวลานาน

เพื่อความปลอดภัยของคุณ ควรใช้ชุดฟังหรือหูฟังที่เข้ากันได้กับข้อกำหนดของหูฟังมาตรฐาน EN 50332-2

หากผลิตภัณฑ์ HP ของเราประกอบด้วยชุดฟังหรือหูฟัง ชุดจะสอดคล้องกับข้อกำหนดมาตรฐาน EN 50332-1

**Kulakik ve kulakik-mikrofon ses düzeyi bildirimi**
**!** İşitme duyusunu uzun süreler görmesini önlemek için uzun süreler boyunca yüksek ses düzeyinde kullanmayın. Mikrofon kulaklığı ya da kulaklıkları kullanmadan önce ses düzeyini her zaman düşük bir seviyeye getirin.

Güvenliğiniz için mikrofonlu kulaklığı ya da kulaklığı EN 50332-2 standardında belirtilen kulaklık sınırlarına uygun bir şekilde kullanın.

HP ürünimize birlikte verilen mikrofonlu kulaklık veya kulaklık EN 50332-1 standardı ile uyumludur.

**Зауваження щодо рівня гучності під час використання гарнитури й навушників**
**!** Щоб уникнути пошкодження органів слуху, не використовуйте високу гучність протягом тривалого часу. Перед використанням гарнитури або навушників завжди вибирайте низьку гучність.

3 міркувань безпеки використовуйте гарнитури та навушники, технічні характеристики яких відповідають вимогам стандарту EN 50332-2.

Якщо до комплекту поставлення комп'ютера входить гарнитура чи навушники, вони відповідають вимогам стандарту EN 50332-1.

**ヘッドセットおよびイヤフォンの音量レベルに関するご注意**
**!** 聴覚への悪影響や障害を防ぐため、大音量で長時間聴かないようにしてください。ヘッドセットおよびイヤフォンを使用する前に、必ず音量を低いレベルに調整してください。

安全のために、この製品にはEN 50332-2のヘッドフォン制限に準拠したヘッドセットまたはイヤフォンを使用してください。

HP製品にヘッドセットまたはイヤフォンが付属している場合、この組み合わせはEN 50332-1に準拠しています。

**헤드셋 및 이어폰 볼륨 수준 고지 사항**
**!** 청력 손상 위험을 방지하기 위해 고음 시간 동안 볼륨을 높인 상태로 사용하지 마십시오. 헤드셋 또는 이어폰을 사용하기 전에 항상 볼륨을 낮은 상태로 재설정하십시오.

안전을 위해 EN 50332-2의 헤드셋 제한을 준수하는 헤드셋 및 이어폰을 사용하십시오.

HP 제품용 헤드셋 또는 이어폰이 포함된 경우 이 조합은 EN 50332-1을 준수합니다.

**头戴式受话器和耳机音量注意事项**
**!** 为防止可能发生的听觉受损，请不要长时间用高音量进行收听。使用头戴式受话器或耳机之前，始终将音量重置为较低水平。

为了您自身的安全，请使用符合 EN 50332-2 耳机限制要求的头戴式受话器或耳机。

如果 HP 产品包含头戴式受话器或耳机，表示它们符合 EN 50332-1 的要求。

**頭戴式耳機與耳塞式耳機的音量注意事項**
**!** 為避免可能造成的聽力受損，請勿長時間使用高音量。在使用頭戴式耳機或耳塞式耳機之前，請始終將音量重置為較低水平。

出於您自身安全的考慮，請使用符合 EN 50332-2 耳機限制的頭戴式耳機或耳塞式耳機。

如果 HP 產品附有頭戴式耳機或耳塞式耳機，表示這個組合符合 EN 50332-1 規定。

**Taiwan notices**
**使用過度傷害視力**
**!** 注意事項：

- 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
- 未滿 2 歲幼兒不觀看螢幕，2 歲以上每天觀看螢幕不要超過 1 小時。

公司資訊：
台灣惠晉資訊科技股份有限公司
台北市南港區經貿二路 66 號 10 樓
+86-2-37899900

## Environmental notices

### Disposal of waste equipment by users

**!** This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by bringing your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to <http://www.hp.com/recycle>.

**Изхэрычэ на отпадчэе оборуване от потрэбнітеле**
**!** Ці сімвал азначае, не выкідаць свай прадукт з другімі бытавымі адходамі. Внесце тва трэба да папрат човешкаго здар'ея і акалянага сярэда, каб прадэставіце сваё адпадчэе оборуване на спецыяльна апрактыраваным сыбратенне пункт для рэцыклірачэ на адпадчэе электрычнае і электроннае оборуване. За пачыне інфармацыю, можа, звярнуцеся да вашага служба за інфармацыя на абодзых отпадчэй іні інітэна на адрэс: <http://www.hp.com/recycle>.

**Likvidare godkännade zařízení uživateli**
**!** Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálními odpady. Chcete-li ochránit zdraví a životní prostředí před odevzdáním odpadů zařazení na místech určených ke sběru odpadů elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadů nebo je naleznete na stránkách <http://www.hp.com/recycle>.

**Brugetes bortscaffelse af kasseret udstyr**
**!** Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortskaffes, til en genbrugsanstalt som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opslagssted. For mere information bedes du kontakte dit renovrøstningselskab eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

**Fachgerechte Entsorgung**
**!** Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

**Seadmete kasutusel kõrvaldamine kasutajate poolt**
**!** See sümbol tähendab, et toodet ei tohi viia majapidamisjäätmete hulka. Selle asemel tuleb kaitsta inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmed selleks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumiskohale. Lisateavet saate oma kohalikus majapidamisjäätmete käitluse reguleerivast ametist või veebisaidil <http://www.hp.com/recycle>.

**Eliminación de equipos desechados por usuarios**
**!** Este símbolo indica que no debe desechar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos domésticos o visite <http://www.hp.com/recycle>.

**Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες**
**!** Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι δεν πρέπει να απορριφτεί το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατευτεί η τρυφή υμάνινη υγεία και το περιβάλλον αποβλήτων του άχρηστου εξοπλισμού σε ειδικό χώρο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

**Élimination du matériel informatique par les utilisateurs**
**!** Ce symbole signifie que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

**Odlaganje opreme u otpad za korisnike**
**!** Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odložiti zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste izdvojiti ljudi i okoline te opremu predati na označena mjesta za prikupljanje kako bi se dotraga električna i elektronička oprema reciklirala. Za više informacija, molimo kontaktirati lokalnu službu za kućanska otpad ili posjetite web-mjesto <http://www.hp.com/recycle>.

**Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti**
**!** Questo simbolo indica di non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattare il servizio di riciclaggio domestico locale oppure visitare il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/recycle>.

**Lietotāju atbrīvošanās no lietotāto aprīkojuma**
**!** Šis simbols nozīmē to, ka izstrādājumu nedrīkst izmet kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izņemtais aprīkojums ir jānodot atbilstoši noteiktai elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas punktam. Papildinformāciju saņemiet ar savu mājasinformācijas atkritumu savākšanas uzņēmuma vai apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/recycle>.

**Netbetinkamos naudoti įrangos šalinimas iš privačių namų ūkių**
**!** Šis simbolis reiškia, kad produktą negalima išmesti kartu su kitais buitiniams atliekomis. Vietoje turėtų būti saugoti žmonių sveikatą bei aplinką ir pristatyti panaudotą įrangą į specialiąjį perdirbimą elektrinių ir elektroninių įreikinių atliekų surinkimo vietą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba aplankykite svetainęje <http://www.hp.com/recycle>.

**Felhasználói hulladékkezelés**
**!** Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett meg kell őriznie egészségét és a környezetét, ha tudja a hulladékát valódi berendezésekkel az elektromos és elektronikus hulladékok újrahazszoztásának kijelölt gyűjtőhelyére vinni. Az újrahazszoztási programokkal kapcsolatos további információk keresse fel a lakóhelyén szentelt hulladékkezelési szolgálatot vagy a <http://www.hp.com/recycle> webhelyet.

**Afoveren van apparatuur door particulieren**
**!** Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt af

## Eliminação de resíduos de equipamento por utilizadores

Este símbolo significa que não deve eliminar o produto juntamente com o restante lixo doméstico. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente deixando o seu produto usado num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eletrónicos e electrónicos. Para obter mais informações, por favor contacte as autoridades de eliminação de resíduos domésticos ou vá a <http://www.hp.com/ecycle>.

## Dezafectarea echipamentului uzat de către utilizatori

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru a proteja sănătatea publică și mediul, trebuie să predați echipamentul uzat la un punct de colectare desantur pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de reciclare a deșeurilor menajere sau accesați <http://www.hp.com/ecycle>.

## Likvidácia vyradených zariadení používateľmi

Tento symbol znamená, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosť spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na adrese <http://www.hp.com/ecycle> alebo kontaktnom oddelení vašej služby na likvidáciu domového odpadu.

## Odlaganje otpadne opreme uporabnikov

Tako znakom, da izdelka ne smete odvrež skupa z drugimi gospodinjstvi odpadki. Odpadno opremo oddajte na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ter prispeljate k varovanju zdravja ljudi in okolja. Za več informacij o programih recikliranja se obrnite na lokalno komunalo podjetje ali obiščite spletno mesto <http://www.hp.com/ecycle>.

## Hävitettävien laitteiden käsittely

Tämä symboli tarkoittaa, että laitteita ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Sen sijaan sinun tulee hävittää käytetty laite toimittamalla se asianmukaiseen keräyspisteeseen käytöstä poistettujen sähkö- ja elektronikalaitteiden kierrätyssä varten ihmisten terveyden ja ympäristön suojelemiseksi. Lisätietoja kierrätysohjelmista on HP:n sivustossa osoitteessa <http://www.hp.com/ecycle>.

## Kassering av avfallsutrustning av användare

Denna symbol innebär att produkten inte får kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Du bör i stället skicka både hålla och miljö genom att överlämna den förbrukade utrustningen till rätt insamlingspunkt för återvinning av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om återvinningsprogram hittar du på HP:s webbplats, <http://www.hp.com/ecycle>.

## China environmental notices

回收信息说明  
惠普公司废弃的电子计算机（笔记本电脑）提供回收服务。更多信息请登陆 <http://www.hp.com/china/hardware-recycle>  
环境标志信息  
笔记本电脑已在中国环境标志认证产品的范围内。环境标志表明该产品不仅品质合格，而且在生产、使用和处理处置过程中符合特定的环境保护要求，与同类产品相比，具有低毒害、节约资源等环境优势。在中国环境保护部网站 (<http://www.sepa.gov.cn>) 上可浏览到关于环境标志的信息。

## Turkey WEEE Regulation

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Battery Section

When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general household waste. Follow the local laws and regulations in your area for computer battery disposal.

HP encourages customers to recycle used electronic hardware. HP original print cartridges packaging, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, refer to the HP website at <http://www.hp.com/ecycle>.  
For information about removing a user-replaceable battery, refer to the user guide included with the product.

**WARNING!** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

**WARNING!** To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.

**WARNING!** Keep the battery away from children.

**WARNING!** To reduce potential safety issues, only the battery provided with the computer, a replacement battery provided by HP, or a compatible battery purchased as an accessory from HP should be used with the computer.

**WARNING!** A battery subjected to extremely high temperatures in the surrounding environment or extremely low air pressure may result in explosion or leakage of flammable liquid or gas.

عند وصول البطارية إلى نهاية فترة صلاحيته لا تخلطها مع القمامة المنزلية. اتبع القوانين والأنظمة المحلية الممنعة في منطقة تواجدك للتحسين من نظارتها الكمبيوتر.

تحتاج شركة العملاء إلى إعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية المستخدمة ومواد تغليف خراطوشات الطباعة الأصلية من HP والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. للحصول على المزيد من المعلومات حول برامج إعادة التدوير، راجع موقع HP على [www.hp.com/go/ecycle](http://www.hp.com/go/ecycle)

للحصول على معلومات حول إخراج البطارية التي يستعمل المستخدم استبدالها، راجع دليل المستخدم المرفق بالمنتج.

تحذيراً قد تعرض لخطر انفجار البطارية في حالة استبدالها بنوع غير صحيح.

تحذيراً لتقليل من خطر حدوث الحريق أو الإصابة بحروق، لا تفك أو تحطم الكمبيوتر أو تغيب البطارية ولا تقصر أطراف التلامس الخارجية، ولا تخلط مع البطارية برميها في الماء أو النار.

تحفظاً احفظ بالبطارية بعيداً عن متناول الأطفال.

تحذيراً لتقليل مشاكل السلامة المحتملة لا تستخدم إلا البطارية المرفقة مع الكمبيوتر أو البطارية الإيجابية المرفقة من HP أو البطارية المتوافقة التي تم شراؤها كملحق من HP.

إذا masa pakai baterai telah berakhir, jangan membuang baterai sebagaimana sampah rumah tangga biasa. Untuk pembuangan baterai komputer, ikuti peraturan dan undang-undang setempat di wilayah Anda.

HP menyarankan pelanggan untuk mendaur-ulang perangkat keras elektronik, bahan pengemas seperti kardus cetak atau HP, dan baterai isi ulang bekas. Untuk informasi lebih lanjut mengenai program daur ulang, lihat situs web HP di <http://www.hp.com/ecycle>.

Untuk informasi tentang cara melepas baterai yang dapat diganti pengguna, lihat panduan pengguna disertakan dengan produk.

**PERINGATAN!** Ada risiko ledakan jika baterai diganti dengan tipe yang tidak sesuai. Buang baterai bekas sesuai petunjuk.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko terbakar atau luka bakar, jangan membongkar, menghancurkan, atau memukul-nusuk baterai, jangan membuat hubungan arus pendek pada baterai, jangan membuang baterai ke dalam api atau air.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi potensi masalah keselamatan, gunakan hanya baterai yang disediakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko ledakan, jangan menggunakan baterai yang telah digunakan bersama komputer, baterai pengganti yang disediakan oleh HP, atau baterai kompatibel yang dibeli sebagai aksesori dari HP.

Корго батерията е достигнала края на своя срок на експлоатация, не я изхвърляйте при обикновено домашни отпадъци. Съблюдавайте местните закони и правила за това как трябва да се изхвърлят компютърни батерии.

HP nasradyva klientyie da dezaktiviraj izpolzovan elektronen hardver, opazivaj na originalni prenosni kaseti ot HP in akumulatorni baterije. Za povnee informacii otnosno programite za recikliranje vskite vevj sajta na <http://www.hp.com/ecycle>.

За информация за изваждането на батерията, която може да се сменя от потребителя викте ръководството за потребителя или продукта.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Създаване на риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип. Изхвърляйте употребените батерии съгласно съответните инструкции.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите риска от пожар или изгаряния, не разглобявайте, ударяйте или провалявайте; не свързвайте на късо външните контакти; не изхвърляйте в огни или вода.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Пазете батерията далеч от деца.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите възможните проблеми с безопасността, само предоставяне на компютърна батерия, резервна батерия, доставена от HP, или съвместима батерия, закупена допълнително от HP, трябва да се ползва с компютъра.

Pro sklonjeni žljivnosti nevažujate baterijo do bežnjeno komunalno odpadko. Postupajte po dele zakonā za preprečo pro likvidacijo baterij poštacko pralných v dané oblasti.

Společnost HP využívá značkováný, aby recykloval použitou elektroniku, obaly originálních tiskových kazet HP a doobjeví baterie. Další informace o recyklačních programech naleznete na stránkách společnosti HP <http://www.hp.com/ecycle>.

Informace o výměni vyměnitelné baterie uživatelem najdete v uživatelské příručce, dodané s produktem.

**VAROVÁNÍ!** Pokud je baterie nahrazena nesprávným typem, hrozí nebezpečí výbuchu. Použijte baterie kladivé v souladu s pokyny.

**VAROVÁNÍ!** Aby nedošlo k požáru nebo popálením, nepokoušejte se baterii rozobírat, rozjížet nebo prokřivovat; nezkrájejte její elektrické kontakty; nevystavujte ji ohni ani ji nenohávejte do vody.

**VAROVÁNÍ!** Baterii uchovávejte mimo dosah dětí.

**VAROVÁNÍ!** Pro snížení možného rizika používajte v tomto počítači pouze baterie dodané s produktem, náhradní baterii od společnosti HP nebo kompatibilní baterii zakoupenou jako příslušenství od společnosti HP.

När batteriet är utbruggt, må det ikke borkassafes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Følg gældende love og bestemmelser vedrørende borkassafes af batterier.

HP oppfordrer kunder til at genanvende brukte elektronisk hardware, emballage til originale HP-printerpatroner og genopladelige batterier. Hvis du ønsker flere oplysninger om genoplysningsprogrammer, kan du se HP's websted på <http://www.hp.com/ecycle>.

Da finder yderligere oplysninger om, hvordan du fjerner et brugerudskifteligt batteri i brugervejledningen, der leveres sammen med produktet.

**ADVARSEL!** Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Borkassafes brugte batterier i henhold til anvisningerne.

**ADVARSEL!** Reducer risikoen for brand eller forbrændinger ved at undgåe at knuse, punktere eller skille batteriet ad. Undgå at kortslutte eksterne kontakter. Borkassafes ikke batterier ved at brænde det eller smide det i vandet.

**ADVARSEL!** Opbevar batterier uden for barns rækkevidde.

**ADVARSEL!** Du kan mindeke potentielle sikkerhedsproblemer ved kun at anvende det batteri, der følger med din computer, et erbyningsbatter fra HP eller et kompatibelt batteri, der er købt som ekstraudrusting hos HP.

Sie einen Akku oder eine Batterie nicht im allgemeinen Haushaltsmüll, wenn der Akku bzw. die Batterie das Ende der Lebensdauer erreicht hat. Befolgen Sie in Ihrem Gebiet geltendes Gesetz und Vorschriften zur Entsorgung von Computer-Akkus und -Batterien.

HP empfiehlt seinen Kunden, gebrauchte elektronische Hardware, Verpackungen von originalen HP-Druckkassetten und Akkus zu recyceln. Weitere Informationen zu Recyclingprogrammen finden Sie auf der HP Website unter <http://www.hp.com/ecycle>.

Informationen zum Entfernen von durch den Benutzer austauschbaren Akkus finden Sie im Benutzerhandbuch im Lieferumfang des Produkts.

**VORSICHT!** Es besteht Explosionsgefahr, wenn ein Akku oder eine Batterie durch einen Akku bzw. eine Batterie des falschen Typs ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus und Batterien entsprechend den Anleitungen.

**VORSICHT!** Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und vermeiden Sie mechanische Beschädigungen jeglicher Art, um Brände, Verätzungen oder Verletzungen zu verhindern. Schützen Sie die Kontakte eines Akkus nicht kurz. Entsorgen Sie den Akku weder im Feuer noch im Wasser.

**VORSICHT!** Halten Sie den Akku von Kindern fern.

**VORSICHT!** Um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden, darf nur der im Lieferumfang des Computers enthaltene Akku, ein Ersatz-Akku von HP oder ein kompatibler Akku, der als Zubehör von HP erworben wurde, mit dem Computer verwendet werden.

Quando una batteria ha llegado al fin de su vida útil, no la deseches con la basura doméstica. Siga la legislación y las normas locales de su región referentes a la eliminación de baterías de equipos.

HP recomienda a sus clientes recibir el hardware electrónico usado, los empaques de cartuchos de impresión original HP, así como las baterías recargables. Para obtener más información acerca de los programas de reciclaje, visite el sitio web de HP en <http://www.hp.com/ecycle>.

Para obter informação sobre como extrair uma bateria reemplazável por o usuário, consulte a guia de usuário incluída com o produto.

**ADVERTENCIA!** Hay riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Deseches las baterías usadas según se indica en las instrucciones.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de incendio o de quemaduras, no desmonte, aplaste ni perforo la batería; no provoque cortocircuitos en los contactos externos; no arroje la batería a fuego o al agua.

**ADVERTENCIA!** Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

**ADVERTENCIA!** Para reducir posibles problemas de seguridad, solo debe utilizar la batería que se suministra con el equipo, o bien una batería de repuesto de HP o una batería compatible que se haya comprado a HP como accesorio.

Όταν η μπαταρία φθάσει στο τέλος της ζωής της, μην την πετάξετε στα γενικά οικιακά απόβλητα. Αναλόγηστε την τονη απόβλητα να τους ανακυκλώσετε της περιοχής σας ή την απόρριψη μπαταριών υπολογιστή.

HP ενθαρρύνει τους πελάτες της να ανακυκλώσουν το μεταχειρισμένο ηλεκτρονικό υλικό, τις συσκευασίες των αρχικών φορητών εκτυπωτών HP και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα ανακύκλωσης, ανατρέξτε στην τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση <http://www.hp.com/ecycle>.

Για πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση μιας μπαταρίας που μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που συνοδεύει το προϊόν.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Εάν αντικαταστήσετε την μπαταρία με άλλη μπαταρία λειτουργούντος τύπου, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Απορρίψτε τις παλιές μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή εγκαύματος, μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία. Μη βυθίζετε/καίτε τις εξωτερικές επαφές της. Μην απορρίπτετε την μπαταρία σε φιάλι ή υγρό.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από παιδιά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να μειώσετε το πιθανό πρόβλημα ασφαλείας, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο την μπαταρία που συνοδεύει τον υπολογιστή, μπαταρία αντικατάστασης που παρέχεται από την HP ή συμβατή μπαταρία που έχετε αγοράσει ως βοηθητικό εξοπλισμό από την HP.

Ne jetez pas les batteries épuisées avec les ordures ménagères. Appliquez les lois et réglementations locales en matière de mise au rebut des batteries d'ordinateur.

HP encourage ses clients à recycler le matériel électronique usagé, l'emballage des cartouches d'impression d'origine HP et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, consultez le site Web HP à l'adresse <http://www.hp.com/ecycle>.

Plus d'informations sur le retrait d'une batterie, reportez-vous au manuel de l'utilisateur livré avec le produit.

**AVERTISSEMENT!** Le risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par une batterie d'un type incorrect. Éliminez les batteries épuisées en respectant les instructions.

**AVERTISSEMENT!** Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, abstenez-vous de démonter/débrancher ou de percer la batterie; ne court-circuitez pas ses connecteurs externes; et ne jetez pas dans l'eau ou le feu.

**AVERTISSEMENT!** Tenez la batterie hors de portée des enfants.

**AVERTISSEMENT!** Pour limiter les risques liés à la sécurité, seule la batterie fournie avec l'ordinateur, une batterie de recharge fournie par HP ou une batterie compatible achetée comme accessoire auprès de HP doit être utilisée avec l'ordinateur.

**AVERTISSEMENT!** Une batterie exposée à des températures environnantes extrêmement élevées ou à une pression de l'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de gaz de liquide inflammable.

Kada istekne vijek trajanja baterije, ne bacajte je u nerazvrstanu kućnu otpadku. Bateriju računala odložite u otpad prema lokalnim zakonima i propisima.

HP potiče kupce da recikliraju rabljeni elektronski hardver, ambalažu originalnih HP-ovih spremnika za tinte i punjive baterije. Za više informacije o programima recikliranja potražite na HP-ovu web-mjestu <http://www.hp.com/ecycle>.

Više informacija o uklanjanju baterija koje može zamijeniti korisnik potražite u korisničkom priručniku koji se isporučuje uz uređaj.

**OPUTNOST!** Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom. Iskoristite baterije odložene u otpad u skladu s uputama.

**OPUTNOST!** Da biste smanjili rizik od požara ili opkaina, nemojte rastavljati, njeđiti ili probati bateriju; nemojte izazivati kratki spoj na vanjskim kontaktima; ne bacajte bateriju u vodu ili uođu.

**OPUTNOST!** držite bateriju izvan dohvata djece.

**OPUTNOST!** Se si smanjiti moguću problem sigurnosti, s računalom treba upotrebljavati samo bateriju koja je dana s njim, zamjensku HP-ovu bateriju ili kompatibilnu bateriju kupljenu od HP-a kao pribor.

Quando una batteria è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio paese o regione.

HP invita i propri clienti a riciclare apparecchiature hardware, confezioni originali di cartucce di stampa HP e batterie ricaricabili usate. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio, visitate il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/ecycle>.

Per ulteriori informazioni sulla rimozione della batteria sostituibile dall'utente, fare riferimento alla guida per l'utente fornita con il prodotto.

**AVVERTENZA!** Se si sostituisce la batteria con una di tipo non corretto, sussiste il rischio di esplosione. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

**AVVERTENZA!** Per ridurre il rischio di incendio o scoppi, non smontare, frantumare o perforare la batteria; non cortocircuitare i contatti esterni; non smaltire in acqua o fuoco.

**AVVERTENZA!** Tenere la batteria lontana dai bambini.

**AVVERTENZA!** Per ridurre potenziali problemi di sicurezza, utilizzare il computer solo con la batteria in dotazione, una batteria sostituiva fornita da HP oppure una batteria compatibile acquistata come accessorio da HP.

Батарейне пайдалану мерзімі аяқтандан кейде, оны тұрмыстық қалдықтар қорына тастамаңыз. Компьютерді батареясын қорыққа тастау үшін аймағыңызда қолданылатын жергілікті заңдар мен нормаларды орындаңыз.

HP компаниясы қолданылған электрондық аппараттар құралдарды, HP түпнұсқалық баспа картридждерін ормансыз және қайта ардақталған батареяларды қадете жаратуға ұсынады. HP өнімдері мен қызметтері туралы қосымша ақпаратты <http://www.hp.com/ecycle> мекенжайыңызда HP веб-сайтынан қараңыз.

Батарейне шығарғы ая туралы ақпаратты өнімнен қамтамасыз етілетін пайдаланушы нұсқалығынан қараңыз.

**АВАЙЛАНҒЫЗ!** Егер батарея дұрыс түрмен ауыстырылған болса, жарылу қаупі бар. Қолданылған батареяларды нұсқауларға сәйкес қорыққа тастаңыз.

**АВАЙЛАНҒЫЗ!** Орт шығын немесе ұйқы ая құлып азытайт ұшык батареяны балшықтемене, булғаны немесе теселіңіз; сыртқы түйселерді қорыққа түйкпестендіңіз; отқа немесе суға тастамаңыз.

**АВАЙЛАНҒЫЗ!** Батарейне қолданды қолдары жетпейтін жерде тастаңыз.

**АВАЙЛАНҒЫЗ!** Ақуық сәлқат, шауларалды қалтыс мәселелерді болдырмау үшін, компьютернен қамтамасыз етілетін айналыста тоқ адаптеріне HP компаниясының етіпін ауыстырыңыз айналыста тоқ адаптеріне немесе HP компаниясының сәтпін алынған айналыста тоқ адаптеріне ғана пайдаланңыз.

Pęc akumulatora darbužmā beigmā to nedrīkst izvest kopā ar citiem mājumniecības atkritumiem. Ievērojiet vietējos likumus un noteikumus jūsu reģionā, lai atbrīvotos no atdota akumulatora.

Uzņēmums HP iesaka klientiem nodot elektronisko aparāturu, HP oriģinālo drukas kasetes iepakojumu un atkārtoji uzlādējamās akumulatorus atbilstoši pārstrādei. Papildinformāciju par programām pārstrādei atbilstoši izmantošanai skatiet HP vietnē <http://www.hp.com/ecycle>.

Informāciju par to, kā izņemt nomaināmo akumulatoru, skatiet izstrādājuma komplektā iekļautajā lietotāja rokasgrāmātā.

**BRĪDINĀJUMS!** Ja akumulators netiek nomainīts pret neatbilstošu veida akumulatoru, pastāv sprādziena risks. Atbilstošiies no nolietotajam akumulatoriem atbilstoši instrukcijām.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai samazinātu ugunsrēka vai apdegumu gūšanas risku, nelieciniet, nelieciniet un nepārstrādājiet akumulatoru, nesasiedziet ārējos kontaktus īssavienojumā, nemetiet to ugnī vai ūdenī.

**BRĪDINĀJUMS!** Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu iespējamos draudus drošībai, izmantojiet ar šo dokumentu iekļauto komplektāciju pielietojamo akumulatoru. HP piegādāto maināmo akumulatoru vai arī saderīgu maināmo adapteri vai akumulatoru, kas iegādāts no HP kā papildierīci.

HP akumulatorus bus netiekamas naudoti, nešmeskite ju kartu su buitiniems atliekotoms. Laikykite saos sales įstatymų ir taisyklių, taikomų kompiuterių atliekotoms utilizacijai.

Neteiktiną naudoti elektroninę aparatūrą įrangą, originalias HP spausdinimo kasetes ir įkraunamuosius akumulatorius HP rekomenduojame pridurti. Išsamesnės informacijos apie perdavimo programas ieskite HP žiniatinkle svetainėje <http://www.hp.com/ecycle>.

Informācijas apie akumulatorus, kurj vartojtas galī pakēstī, ēstīmā ieskite kartu su produktu iekļauto vartotoļu vadītā.

**IPRĪEŠĪMĀS!** Jei baterija pakeičiama netinkamo tipo baterija, kyla spragimo pavojus. Netinkamas naudoti baterijas utilizuokite pagal instrukcijas.

**IPRĪEŠĪMĀS!** Kad nekilty gaisras arba nenumedumet, nearydinky, neduokdykite ir nedykdykite; netrupinkite išorini kontaktus; nemeskite į ugnį arba vandenį.

**IPRĪEŠĪMĀS!** Akumulatorių laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**IPRĪEŠĪMĀS!** Kad išvengtumėte galimų saugos problemų, naudokite tik su kompiuteriu pateiktą mainiamą akumulatorių, HP pateiktą atsarginį akumulatorių arba suderinamą akumulatorių, įsigytą iš HP kaip priedą.

Amkor egy akkumulátor hasznos élettartama végére ért, ne dobja ki a házirtási hulladékba egyből. Kérjük a számítógép akkumulátorait átirtámtalálható vartozási helyre vinni nyelvények és szabályok.



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
外接扬声器	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。  
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
固态硬盘	X	0	0	0	0	0
扬声器 (外置)	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。  
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台湾 限用物質含有情況標示聲明書

Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

產品之第一分類: 具備鏡頭功能之配件

#1 Group of products: Accessories that have lens function

攝影機、數位攝影機、行車記錄器

Camera, digital video camera, automotive video camera

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
感光元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1: 「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
 備考 2: 「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
 備考 3: 「—」係指該項限用物質為排除項目。  
 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第二分類：具喇叭功能之配件

#2 Group of products: Accessories that have speaker function

喇叭  
Speakers

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
揚聲器 Speaker	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第三分類：具讀寫功能之配件

#3 Group of products: Accessories that have read/write function

CD/DVD/軟碟裝置、儲存裝置（外接HDD/SSD、USB 隨身碟）、擴充基座、讀卡機、手寫輸入裝置（觸控筆、手寫筆）、一對多集線器、觸控感應墊、磁卡讀卡機、條碼機、指紋辨識裝置、連接埠擴充器/USB 集線器

CD/DVD/Floppy device, storage device (external HDD/SSD, USB flash drive), docking device, card reader, writing device (stylus, pen), one-to-multiple hub, touch mat, magnetic stripe reader, barcode scanner, fingerprint reader, port replicator/USB hub

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
讀寫元件 Read/write component	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第四分類：具有 PCB 做為主要部分之配件

#4 Group of products: Accessories that have PCB as main part

記憶卡、網路卡、顯示卡以及其他內接式擴充卡

Memory card, network card, graphic card, and other internal add-on cards

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
主動元件 (電晶體及積體電路) Active component (transistors and integrated circuits)	—	○	○	○	○	○
被動元件 (電阻及電容) Passive component (resistors and capacitors)	—	○	○	○	○	○
焊料 Solder	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第五分類：其他一般配件

#5 Group of products: Other accessories that do not have an outstanding function

滑鼠、鍵盤、電源供應器、電池充電器、無線視訊模組、視訊擷取模組、無線充電器、纜線套件  
Mouse, keyboard, power supply, battery charger, wireless video module, video ingest module, wireless charger, cable kit

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第六分類：其他印表機產品

#6 Group of products: Other printer products

熱感式印表機

Thermal receipt printer

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
列印頭 Print head	—	○	○	○	○	○
馬達 Motor	—	○	○	○	○	○
滾輪 Paper roller	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品之第七分類：VR (虛擬實境產品) 顯示器 (包括頭戴式顯示器) / 零售 POS 顯示器

#7 Group of products: VR (Virtual reality products) monitors (including head-mounted monitors) / Retail Point of Sale monitors

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
光線感測元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



## Спрощена заява про відповідність до державних вимог

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA (США), заявляє, що це радіоблокування (наведене у посібнику з налаштування) відповідає вимогам Технічного регламенту радіоблокування України.

<b>Технічний радіовід'язку (лише на деяких виробках)</b>	<b>Максимальна потужність передачі (мВт)</b>
Bluetooth; 2,4 ГГц	100
NFC; 13,56 МГц	Напруженість магнітного поля: 42 дБмкА/м
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 5 ГГц	100
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 4G LTE; 1800/2600 МГц	200
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 3G UTM; 2100 МГц	250
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 900 МГц	2000
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 1800 МГц	1000
WiGig 802.11ad; 60 ГГц	100
RFID; 125 кГц/13,56 МГц	Менш ніж 1

### ПРИМІТКА.

- Для повної сумісності використовуйте лише драйвери, які підтримуються HP і привають регіональні параметри.
- Інформація щодо технологій радіовід'язку, використаних у наведеному вище виробі, наведено на веб-сайті виробника.

**Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://cloud.mt-tech.co.**

## India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network ports connected and wireless devices connected, refer to section P14 "Additional information" of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

## Інформація за наредба на ЕК 1275/2008

За да намерите данни за консумацията на енергия, включително когато продуктът е в състояние на готовност в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направете справка със секция P14 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на продукта на адрес <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството за потребителя на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес <http://www.hp.com/support>.

## Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Τι να βρείτε τις πληροφορίες που αφορούν την καταπόληση ενέργειας από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, σε κατάσταση αναμονής, με όλα τα εξαρτήματα ενσωματωτές δικτυώσιμης συνδεόμενα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 "Additional information" (Πρόσθετες πληροφορίες) της Δήλωσης ECO IT του προϊόντος, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουθώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό χρήσης του προϊόντος ή στο Αιστωρικό σύστημά. Πληροφορίες παρέχονται και στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support>.

## Informace pro nařízení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktů, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v úsporném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 „Additional information“ (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Všude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

## Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU-kommissionen

Produktets data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværkspkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Yderligere oplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Et tilfældt netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på <http://www.hp.com/support>.

## Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmete leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimis ja kõik võrgu osad on juhtimata ühendatud, vaadake jaotist P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtimaba võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendits lehead juhiseid. USA klientidele kontaktandmed leiate veebiaadressil <http://www.hp.com/support>.

## Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutuksen lepotilassa, kun kaikki kiinteän verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotteen koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14, "Lisätietoja". Asiakirja on saatavilla osoitteessa <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Mikäli sovellettavissa, otta langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/support>.

## Informations relatives au rçglement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

## Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, in dem Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

## Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adataiért, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, „További információk” című részét a <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html> webhelyen.

Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktiválja a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatójában vagy az operációs rendszerben található utasítások alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

## Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablati collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" della dichiarazione ECO IT del prodotto all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

## Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atastu informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laikā, kad produkts atrodas tīkla gatavības stāvoklī ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Declaration sadaļu P14 "Papildinformācija", kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Ja nepieciešams, aktivizējiet un deaktivizējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

## Informacja apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite priežiuoti duomenis apie gaminto energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminytis tinkle veikie budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite apsilankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Jei talyktna, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gaminio ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

## Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkkondelren aangesloten zijn, gaat u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Shakeel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

## Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe” deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environmnet/productdata/itecodestop-pc.html>.

W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

## Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligação à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

## Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în standby conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

## Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadat údaje o spotrebe energie týkajúce sa produktu vrátane údajov o produkte, keď je pripojený k sieti v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými káboľovými sieťovými súčastami, pozrite si časť P14.
Dalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtovú sieť pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo v operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozícii na stránke <http://www.hp.com/support>.

## Informacje o predpisu komisije Evropske unije 1275/2008

Za podatke o porabi energije izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije« deklaracije IT ECO za izdelek na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kjer je ustrezno, brezžično omrežje aktivirajte in deaktivirajte s pomočjo navodil v uporabniškem vodniku ali operacijskem sistemu izdelka. Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

## Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todos las partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 "Información adicional" de la Declaración de TI ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

En los casos en que corresponda, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

## Information angående EU-kommissionens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådlösa nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljødeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

## Informacje o Direktivi Komisije Evropske unije 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, pročitate odjeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

## Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømforbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablede nettværkdelert tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets "IT ECO Declaration" på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodestop-pc.html>.

Der det er aktuelt, aktiver og deaktiver et trådløst netværk ved å følge instruksjonene i produktets brukerhåndbok eller operativsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.